# 664. NON SO/G

# LITURGIE VON PALMARUM

## SIRVENTES BERLIN

Jana Miller, Bianca Reim, Heike Peetz-Glintenkamp, Georg Bochow, Will Frost (Pilatus), Armin Horn, Pedro Matos Werner Blau, Sascha Glintenkamp, Jörg Gottschick (Jesus)

Johanna Cornelia Müller, Violine Matilde Reyes, Oboe Hsin Ju Wu, Fagott David Martín, Violoncello Daniel Clark, Orgel

Leitung Stefan Schuck

LITURGIN PFARRERIN ANNA NGUYEN-HUU





# PATENSCHAFT FÜR DEN HEUTIGEN NOONSONG

# Zum Gedenken an den 10. Todestag von Patrick Nikolaus Ley 1983-2014

Johannes Cramer

Die Spezial-Patenschaften für die Instrumente wurden übernommen von Achim Görlach
Brigitte Volz
Marie Unger und Ludwig von Reiche
sowie von einer Spenderin und einem Spender,
die nicht namentlich genannt werden wollen.

# **FÖRDERER**

dieses NoonSongs sind Gabriele Sons Dr. Claudio Müller

# **BITTE BEACHTEN SIE:**

Bitte schalten Sie Ihr Handy lautlos. Fotografieren und Filmen während des NoonSongs verboten.

Möchten Sie Patin oder Pate eines NoonSongs werden und das musikalische Stundengebet einem besonderen Ereignis, einem Datum oder einem geliebten Menschen widmen, sprechen Sie Marie Unger an.

Vereinskonto noonsong e.V. Deutsche Kreditbank IBAN DE36120300001005365976 · BIC BYLADEM

# **KONTAKT**

Marie Unger 0170 5876173 marie.unger@noonsong.de www.noonsong.de

# Einzug



ORGEL Johann Pachelbel (1653-1706): Toccata in d-moll

LITURGIE Duncan Faulkner (\*1951):

Preces & Responses für vierstimmig gemischten Chor a cappella



## Der Vorsänger, die Liturgin und der Chor singen den Ingressus

VORSÄNGER Herr, tu meine Lippen auf

CHOR dass mein Mund deinen Ruhm verkünde. LITURGIN Gott, gedenke mein nach deiner Gnade

CHOR Herr, eile mir zur Hilfe.

LITURGIN Ehre sei dem Vater und dem Sohn und dem Heiligen Geiste

CHOR Wie im Anfang, so auch jetzt und allezeit. Und in Ewigkeit. Amen.

LITURGIN Preiset den Herrn

CHOR Des Herrn Name sei gepriesen.

# Es folgt die Passion

Arvo Pärt (\*1935): Passio Domini nostri Jesu Christi secundum Joanem (1982)



#### CHORUS:

Passio Domini nostri Jesu Christi secundum Joannem.

## **EVANGELISTA:**

Haec cum dixisset Jesus, egressus est cum discipulis suis trans torrentem Cedron, ubi erat hortus, in quem introivit ipse et discipuli ejus. Sciebat autem et Judas, qui tradebat eum, locum, quia frequenter Jesus convenerat illuc cum discipulis suis. Judas ergo cum accepisset cohortem et a pontificibus et pharisaeis ministros, venit illuc cum lanternis et facibus et armis. Jesus itaque sciens omnia, quae ventura erant super eum, processit et dixit eis:

JESUS:

Quem quaeritis?

Die Leidensgeschichte unseres Herrn Jesu Christi nach dem Evangelisten Johannes

Da Jesus solches geredet hatte, ging er hinaus mit seinen Jüngern über den Bach Kidron; da war ein Garten, darein ging Jesus und seine Jünger. Judas aber, der ihn verriet, wußte den Ort auch; denn Jesus versammelte sich oft daselbst mit seinen Jüngern. Da nun Judas zu sich hatte genommen die Schar und der Hohenpriester und Pharisäer Diener, kommt er dahin mit Fackeln, Lampen und mit Waffen. Wie nun Jesus wußte alles, was ihm begegnen sollte, ging er hinaus und sprach zu ihnen:

Wen suchet ihr?

<sup>:</sup> Erklingt erstmals im NoonSong

EVA	NGE	LIS	ΓA:

Responderunt ei:

**CHORUS:** 

Jesum Nazarenum.

**EVANGELISTA:** 

Dicit eis Jesus:

JESUS:

Ego sum.

**EVANGELISTA:** 

Stabat autem et Judas, qui tradebat eum, cum ipsis. Ut ergo dixit eis: Ego sum, abierunt retrorsum et ceciderunt in terram. Iterum ergo interrogavit eos:

JESUS:

Quem quaeritis?

**EVANGELISTA:** 

Illi autem dixerunt:

CHORUS:

Jesum Nazarenum.

**EVANGELISTA:** 

Respondit Jesus:

JESUS:

Dixi vobis, quia ego sum: Si ergo me quaeritis, sinite hos abire.

**EVANGELISTA:** 

Ut impleretur sermo, quem dixit: Quia quos dedisti mihi, non perdidi ex eis quemquam. Simon ergo Petrus, habens gladium, eduxit eum et percussit pontificis servum et abscidit auriculam ejus dexteram. Erat autem nomen servo Malchus. Dixit ergo Jesus Petro:

JESUS:

Mitte gladium tuum in vaginam. Calicem, quem dedit mihi Pater, non bibam illum? EVANGELISTA:

Cohors ergo et tribunus et ministri Judaeorum comprehenderunt Jesum et ligaverunt eum et adduxerunt eum ad Annam primum; erat enim socer Caiphae, qui Sie antworteten ihm:

Jesum von Nazareth.

Jesus spricht zu ihnen:

Ich bin's!

Judas aber, der ihn verriet, stand auch bei ihnen. Als nun Jesus zu ihnen sprach: Ich bin's! wichen sie zurück und fielen zu Boden. Da fragte er sie abermals:

Wen suchet ihr?

Sie sprachen:

Jesum von Nazareth.

Jesus antwortete:

Ich habe euch gesagt, daß ich es sei. Suchet ihr denn mich, so lasset diese gehen!

Auf daß das Wort erfüllet würde, welches er sagte: Ich habe der keinen verloren, die du mir gegeben hast. Da hatte Simon Petrus ein Schwert und zog es aus und schlug nach des Hohenpriesters Knecht und hieb ihm sein rechtes Ohr ab. Und der Knecht hieß Malchus. Da sprach Jesus zu Petrus:

Stecke dein Schwert in die Scheide! Soll ich den Kelch nicht trinken, den mir mein Vater gegeben hat?

Die Schar aber und der Oberhauptmann und die Diener der Juden nahmen Jesum und banden ihn und führten ihn zuerst zu Hannas; der war des Kaiphas Schwiegererat pontifex anni illius. Erat autem Caiphas, qui consilium dederat Judaeis:
Quia expedit, unum hominem mori pro
populo. Sequebatur autem Jesum Simon
Petrus, et alius discipulus. Discipulus
autem ille erat notus pontifici et introivit
cum Jesu in atrium pontificis. Petrus
autem stabat ad ostium foris.
Exivit ergo discipulus alius, qui erat notus
pontifici, et dixit ostiariae et introduxit
Petrum. Dixit ergo Petro ancilla ostiaria:

#### CHORUS:

Numquid et tu ex discipulis es hominis istius?

**EVANGELISTA:** 

Dicit ille:

PETRUS:

Non sum.

## **EVANGELISTA:**

Stabant autem servi, et ministri ad prunas, quia frigus erat, et caleficiebant se; erat autem cum eis et Petrus stans et calefaciens se. Pontifex ergo interrogavit Jesum de discipulis suis, et de doctrina ejus. Respondit ei Jesus:

#### JESUS:

Ego palam locutus sum mundo; ego semper docui in synagoga et in templo, quo omnes Judaei conveniunt, et in occulto locutus sum nihil. Quid me interrogas? Interroga eos, qui audierunt quid locutus sum ipsis; ecce hi sciunt quae dixerim ego.

#### **EVANGELISTA:**

Haec autem cum dixisset, unus assistens ministrorum dedit alapam Jesu, dicens:

vater, welcher des Jahres Hoherpriester war. Es war aber Kaiphas, der den Juden riet, es wäre gut, daß EIN Mensch würde umgebracht für das Volk. Simon Petrus aber folgte Jesu nach und ein anderer Jünger. Dieser Jünger war den Hohenpriestern bekannt und ging mit Jesu hinein in des Hohenpriesters Palast. Petrus aber stand draußen vor der Tür. Da ging der andere Jünger, der dem Hohenpriester bekannt war, hinaus und redete mit der Türhüterin und führte Petrus hinein. Da sprach die Magd, die Türhüterin, zu Petrus:

Bist du nicht auch dieses Menschen Jünger einer?

Er sprach:

Ich bin's nicht.

Es standen aber die Knechte und Diener und hatten ein Kohlenfeuer gemacht, denn es war kalt, und wärmten sich. Petrus aber stand bei ihnen und wärmte sich. Aber der Hohepriester fragte Jesum um seine Jünger und um seine Lehre.

Ich habe frei öffentlich geredet vor der Welt; ich habe allezeit gelehrt in der Schule und in dem Tempel, da alle Juden zusammenkommen, und habe nichts im Verborgenen geredet. Was fragst du mich darum? Frage die darum, die gehört haben, was ich zu ihnen geredet habe; siehe, diese wissen, was ich gesagt habe.

22 Als er aber solches redete, gab der Diener einer, die dabeistanden, Jesu einen Backenstreich und sprach: **CHORUS:** 

Sic respondes pontifici?

**EVANGELISTA:** 

Respondit ei Jesus:

JESUS:

Si male locutus sum, testimonium perhibe de malo; si autem bene, quid me caedis?

**EVANGELISTA:** 

Et misit eum Annas ligatum ad Caipham pontificem. Erat autem Simon Petrus stans et calefaciens se. Dixerunt ergo ei: CHORUS:

Numquid et tu ex discipulis ejus es?

**EVANGELISTA:** 

Negavit ille, et dixit:

**PETRUS:** 

Non sum.

**EVANGELISTA:** 

Dicit ei unus ex servis pontificis, cognatus ejus, cujus abscidit Petrus auriculam: CHORUS:

Nonne ego te vidi in horto cum illo? EVANGELISTA:

Iterum ergo negavit Petrus; et statim gallus cantavit. Adducunt ergo Jesum a Caipha in praetorium. Erat autem mane et ipsi non introierunt in praetorium, ut non contaminarentur, sed manducarent Pascha. Exivit ergo Pilatus ad eos foras, et dixit:

PILATUS:

Quam accusationem affertis adversus hominem hunc?

**EVANGELISTA:** 

Responderunt et dixerunt ei:

CHORUS:

Si non esset hic malefactor, non tibi tradidissemus eum. Sollst du dem Hohenpriester also antworten?

Jesus antwortete:

Habe ich übel geredet, so beweise es, daß es böse sei; habe ich aber recht geredet, was schlägst du mich?

Und Hannas sandte ihn gebunden zu dem Hohenpriester Kaiphas. Simon Petrus aber stand und wärmte sich. Da sprachen sie zu ihm:

Bist du nicht seiner Jünger einer?

Er leugnete aber und sprach:

Ich bin's nicht!

Spricht einer von des Hohenpriesters Knechten, ein Gefreunder des, dem Petrus ein Ohr abgehauen hatte: Sah ich dich nicht im Garten bei Ihm?

Da leugnete Petrus abermals, und alsbald krähte der Hahn. Da führten sie Jesum von Kaiphas vor das Richthaus. Und es war früh; und sie gingen nicht in das Richthaus, auf das sie nicht unrein würden, sondern Ostern essen möchten. Da ging Pilatus zu ihnen heraus und sprach:

Was bringet ihr für Klage wider diesen Menschen?

Sie antworteten und sprachen zu ihm:

Wäre dieser nicht ein Übeltäter, wir hätten dir ihn nicht überantwortet.

Dixit ergo eis Pilatus:

PILATUS:

Accipite eum vos et secundum legem

vestram judicate eum!

**EVANGELISTA:** 

Dixerunt ergo ei Judaei:

**CHORUS:** 

Nobis non licet interficere quemquam.

**EVANGELISTA:** 

Ut sermo Jesu impleretur, quem dixit, significans qua morte esset moriturus.

Introivit ergo iterum in praetorium Pilatus

et vocavit Jesum et dixit ei:

PILATUS:

Tu es rex Judaeorum?

**EVANGELISTA:** 

Respondit Jesus:

JESUS:

A temetipso hoc dicis, an alii dixerunt tibi

de me?

EVANGELISTA:

Respondit Pilatus:

PILATUS:

Numquid ego Judaeus sum? Gens tua et pontifices tradiderunt te mihi; quid

fecisti?

**EVANGELISTA:** 

Respondit Jesus:

JESUS:

Regnum meum non est de hoc mundo. Si ex hoc mundo esset regnum meum, ministri mei utique decertarent ut non traderer Judaeis; nunc autem regnum

meum non est hinc.

**EVANGELISTA:** 

Dixit itaque ei Pilatus:

PILATUS:

Ergo rex es tu?

Da sprach Pilatus zu ihnen:

So nehmet ihr ihn hin und richtet ihn

nach eurem Gesetz.

Da sprachen die Juden zu ihm:

Wir dürfen niemand töten.

Auf das erfüllet würde das Wort Jesu, welches er sagte, da er deutete, welches Todes er sterben würde. Da ging Pilatus wieder hinein ins Richthaus und rief

Jesus und sprach zu ihm: Bist du der Juden König?

Jesus antwortete:

Redest du das von dir selbst, oder haben's dir andere von mir gesagt?

Pilatus antwortete:

Bin ich ein Jude? Dein Volk und die Hohenpriester haben dich mir überantwortet. Was hast du getan?

Jesus antwortete:

Mein Reich ist nicht von dieser Welt. Wäre mein Reich von dieser Welt, meine Diener würden kämpfen, daß ich den Juden nicht überantwortet würde; aber nun ist mein Reich nicht von dannen.

Da sprach Pilatus zu ihm:

So bist du dennoch ein König?

Respondit Jesus:

JESUS:

Tu dicis quia rex sum ego. Ego in hoc natus sum et ad hoc veni in mundum, ut testimonium perhibeam veritati; omnis, qui est ex veritate, audit vocem meam.

**EVANGELISTA:** 

Dicit ei Pilatus:

PILATUS:

Quid est veritas?

**EVANGELISTA:** 

Et cum hoc dixisset, iterum exivit ad Judaeos, et dicit eis:

PILATUS:

Ego nullam invenio in eo causam. Est autem consuetudo vobis, ut unum dimittam vobis in Pascha; vultis ergo dimittam vobis regem Judaeorum?

**EVANGELISTA:** 

Clamaverunt ergo rursum omnes, dicentes:

**CHORUS:** 

Non hunc, sed Barabbam.

**EVANGELISTA:** 

Erat autem Barabbas latro.

**EVANGELISTA:** 

Tunc ergo apprehendit Pilatus Jesum et flagellavit. Et milites plectentes coronam de spinis, imposuerunt capiti ejus et veste purpurea circumdederunt eum. Et veniebant ad eum, et dicebant:

**CHORUS:** 

Ave, rex Judaeorum!

**EVANGELISTA:** 

Et dabant ei alapas. Exivit ergo iterum Pilatus foras et dicit eis:

PILATUS:

Ecce adduco vobis eum foras, ut cognoscatis quia nullam invenio in eo causam.

Jesus antwortete:

Du sagst es, ich bin ein König. Ich bin dazu geboren und in die Welt gekommen, daß ich für die Wahrheit zeugen soll. Wer aus der Wahrheit ist, der höret meine Stimme.

Spricht Pilatus zu ihm:

Was ist Wahrheit?

Und da er das gesagt, ging er wieder hinaus zu den Juden und spricht zu ihnen:

Ich finde keine Schuld an ihm. Ihr habt aber eine Gewohnheit, daß ich euch einen auf Ostern losgebe; wollt ihr nun, daß ich euch der Juden König losgebe?

Da schrieen sie wieder allesamt und sprachen:

Nicht diesen, sondern Barabbas!

Barabbas aber war ein Mörder.

Da nahm Pilatus Jesum und geißelte ihn. Und die Kriegsknechte flochten eine Krone von Dornen und setzten sie auf sein Haupt und legten ihm ein Purpurkleid an und sprachen:

Sei gegrüßt, lieber Judenkönig!

und gaben ihm Backenstreiche. Da ging Pilatus wieder heraus und sprach zu ihnen:

Sehet, ich führe ihn heraus zu euch, daß ihr erkennt, daß ich keine Schuld an ihm

Exivit ergo Jesus, portans coronam spineam et purpureum vestimentum. Et dicit

eis:

PILATUS:

Ecce homo!

**EVANGELISTA:** 

Cum ergo vidissent eum Pontifices et ministri, clamabant dicentes:

**CHORUS:** 

Crucifige, crucifige eum!

**EVANGELISTA:** 

Dicit eis Pilatus:

PILATUS:

Accipite eum vos et crucifigite; ego enim non invenio in eo causam.

**EVANGELISTA:** 

Responderunt ei Judaei:

**CHORUS:** 

Nos legem habemus, et secundum legem debet mori, quia Filium Dei se fecit.

**EVANGELISTA:** 

Cum ergo audisset Pilatus hunc sermonem, magis timuit. Et ingressus est praetorium iterum et dixit ad Jesum:

PII ATUS:

Unde es tu?

**EVANGELISTA:** 

Jesus autem responsum non dedit ei.

Dicit ergo ei Pilatus:

PILATUS:

Mihi non loqueris? Nescis quia potestatem habeo crucifigere te et potestatem

habeo dimittere te?

**EVANGELISTA:** 

Respondit Jesus:

JESUS:

Non haberes potestatem adversum me ullam, nisi tibi datum esset desuper. Propterea, qui me tradidit tibi, majus peccafinde.

Also ging Jesus heraus und trug eine Dornenkrone und ein Purpurkleid. Und er spricht zu ihnen:

Sehet, welch ein Mensch!

Da ihn die Hohenpriester und die Diener sahen, schrieen sie und sprachen:

Kreuzige! Kreuzige ihn!

Pilatus spricht zu ihnen:

Nehmt ihr ihn hin und kreuzigt ihn; denn ich finde keine Schuld an ihm.

Die Juden antworteten ihm:

Wir haben ein Gesetz, und nach dem Gesetz soll er sterben; denn er hat sich selbst zu Gottes Sohn gemacht. Da Pilatus das Wort hörte, fürchtete er sich noch mehr und ging wieder hinein in

das Richthaus und spricht zu Jesus:

Woher bist du?

Aber Jesus gab ihm keine Antwort.

Da sprach Pilatus zu ihm:

Redest du nicht mit mir? Weißt du nicht, daß ich Macht habe, dich zu kreuzigen, und Macht habe, dich loszugeben?

Jesus antwortete:

Du hättest keine Macht über mich, wenn sie dir nicht wäre von obenherab gegeben; darum, der mich dir überantwortet tum habet.

**EVANGELISTA:** 

Et exinde quaerebat Pilatus dimittere eum. Judaei autem clamabant dicentes:

CHORUS:

Si hunc dimittis, non es amicus Caesaris. Omnis enim, qui se regem facit, contradicit Caesari.

**EVANGELISTA:** 

Pilatus autem, cum audisset hos sermones, adduxit foras Jesum et sedit pro tribunali, in loco, qui dicitur Lithostrotos, Hebraice autem Gabbatha. Erat autem Parasceve Paschae, hora quasi sexta et dicit Judaeis:

PILATUS:

Ecce rex vester.

**EVANGELISTA:** 

Illi autem clamabant:

CHORUS:

Tolle, tolle, crucifige eum!

**EVANGELISTA:** 

Dicit eis Pilatus:

PILATUS:

Regem vestrum crucifigam?

**EVANGELISTA:** 

Responderunt Pontifices:

CHORUS:

Non habemus regem, nisi Caesarem.

**EVANGELISTA:** 

Tunc ergo tradidit eis illum, ut crucifigeretur. Susceperunt autem Jesum et eduxerunt. Et bajulans sibi crucem exivit in eum, qui dicitur Calvariae locum, Hebraice autem Golgotha; ubi crucifixerunt eum, et cum eo alios duos hinc et hinc medium autem Jesum. Scripsit autem et titulum Pilatus et posuit super crucem. Erat autem scriptum: Jesus Nazarenus Rex Judaeorum. Hunc ergo titulum multi

hat, der hat größere Sünde.

Von da an trachtete Pilatus, wie er ihn losließe. Die Juden aber schrieen und sprachen:

Läßt du diesen los, so bist du des Kaisers Freund nicht; denn wer sich zum König macht, der ist wider den Kaiser.

Da Pilatus das Wort hörte, führte er Jesum heraus und setzte sich auf den Richtstuhl an der Stätte, die da heißt Hochpflaster, auf hebräisch aber Gabbatha. Es war aber der Rüsttag auf Ostern, um die sechste Stunde. Und er spricht zu den Juden:

Sehet, das ist euer König!

Sie schrieen aber:

Weg, weg mit dem! kreuzige ihn!

Spricht Pilatus zu ihnen:

Soll ich euren König kreuzigen?

Die Hohenpriester antworteten:

Wir haben keinen König denn den Kaiser.

Da überantwortete er ihn, daß er gekreuzigt würde. Sie nahmen aber Jesum und führten ihn ab. Und er trug sein Kreuz und ging hinaus zur Stätte, die da heißt Schädelstätte, welche heißt auf hebräisch Golgatha. Allda kreuzigten sie ihn und mit ihm zwei andere zu beiden Seiten, Jesum aber mitteninne. Pilatus aber schrieb eine Überschrift und setzte sie auf das Kreuz; und war geschrieben:

Judaeorum legerunt, quia prope civitatem erat locus, ubi crucifixus est Jesus. Et erat scriptum Hebraice, Graece, et Latine. Dicebant ergo Pilato pontifices Judaeorum:

#### **CHORUS:**

Noli scribere, Rex Judaeorum, sed quia ipse dixit: Rex sum Judaeorum.

**EVANGELISTA:** 

Respondit Pilatus:

PILATUS:

Quod scripsi, scripsi.

**EVANGELISTA:** 

Milites ergo cum crucifixissent eum, acceperunt vestimenta ejus, et fecerunt quattuor partes, unicuique militi partem, et tunicam. Erat autem tunica inconsutilis, desuper contexta per totum. Dixerunt ergo ad invicem:

CHORUS:

Non scindamus eam, sed sortiamur de illa cujus sit.

#### **EVANGELISTA:**

Ut Scriptura impleretur, dicens: Partiti sunt vestimenta mea sibi et in vestem meam miserunt sortem. Et milites quidem haec fecerunt. Stabant autem juxta crucem Jesu mater ejus, et soror matris ejus, Maria Cleopae, et Maria Magdalene. Cum vidisset ergo Jesus matrem, et discipulum stantem, quem diligebat, dicit matri suae:

JESUS:

Mulier, ecce filius tuus.

**EVANGELISTA:** 

Deinde dicit discipulo:

JESUS:

Ecce mater tua.

Jesus von Nazareth, der Juden König. Diese Überschrift lasen viele Juden; denn die Stätte war nahe bei der Stadt, da Jesus gekreuzigt ward. Und es war geschrieben in hebräischer, griechischer und lateinischer Sprache. Da sprachen die Hohenpriester der Juden zu Pilatus: Schreibe nicht: "Der Juden König", sondern daß er gesagt habe: Ich bin der Juden König.

Pilatus antwortete:

Was ich geschrieben habe, das habe ich geschrieben.

Die Kriegsknechte aber, da sie Jesus gekreuzigt hatten, nahmen sie seine Kleider und machten vier Teile, einem jeglichen Kriegsknecht ein Teil, dazu auch den Rock. Der Rock aber war ungenäht, von obenan gewirkt durch und durch. Da sprachen sie untereinander:

Laßt uns den nicht zerteilen, sondern darum losen, wes er sein soll.

Auf daß erfüllet würde die Schrift, die da sagt: "Sie haben meine Kleider unter sich geteilt und haben über meinen Rock das Los geworfen." Solches taten die Kriegsknechte. Es stand aber bei dem Kreuze Jesu seine Mutter und seiner Mutter Schwester, Maria, des Kleophas Weib, und Maria Magdalena. Da nun Jesus seine Mutter sah und den Jünger dabeistehen, den er liebhatte, spricht er zu seiner Mutter:

Frau, siehe, das ist dein Sohn!

Darnach spricht er zu dem Jünger:

Siehe, das ist deine Mutter!

Et ex illa hora accepit eam discipulus in sua. Postea sciens Jesus quia omnia consummata sunt, ut consummaretur Scriptura, dicit:

JESUS:

Sitio.

## **EVANGELISTA:**

Vas ergo erat positum aceto plenum. Illi autem spongiam plenam aceto hyssopo circumponentes, obtulerunt ori ejus.

Cum ergo accepisset Jesus acetum, dixit: JESUS:

Consummatum est.

**EVANGELISTA:** 

Et inclinato capite tradidit spiritum.

CHORUS:

Qui passus es pro nobis, miserere nobis. Amen.

Und von der Stunde an nahm sie der Jünger zu sich. Darnach, da Jesus wußte. daß schon alles vollbracht war, daß die Schrift erfüllt würde, spricht er:

#### Mich dürstet!

Da stand ein Gefäß voll Essig. Sie aber füllten einen Schwamm mit Essig und legten ihn um einen Isop und hielten es ihm dar zum Munde. Da nun Jesus den Essig genommen hatte, sprach er:

Es ist vollbracht!

und neigte das Haupt und verschied.

Der für uns gelitten hat, erbarme dich unser. Amen

LITURGIN

Segen Amen

ALLE

CHOR

Amen

## Auszug

ORGEL

Johann Pachelbel: Fuga d-moll

